En Taiwan, la revolución tiene nombre de mujer: retrato biográfico de Hsieh Hsueh-Hung¹



Yu-Ting Lu

(Wenzao Ursuline University of Languages. Taiwan)

Andrés Herrera-Feligreras

(Universidad Nacional de Educación. Ecuador)

Después de la victoria china en la Segunda Guerra Sino-Japonesa (1937-1945), la ruptura del Segundo Frente Unido (1946) fue seguida del reinicio de las hostilidades entre el Kuomintang (KMT) y el Partido Comunista Chino (PCCh) que culminaron con la derrota del Ejército Nacional Revolucionario del KMT, la fundación de la República Popular China (RPCh) en 1949 y el traslado del Gobierno de la República de China (RdCh) a Taiwan. La llegada del gobierno nacionalista a la isla era concebida como una retirada estratégica y temporal. Formosa debería servir como plataforma estable y segura desde la cual lanzar la contraofensiva final que derrotase a los comunistas. Sobre este cimiento de provisionalidad, el nacionalismo chino y el anticomunismo se convirtieron en los dos grandes ejes legitimadores del régimen de Chiang Kai-Shek.² Consecuencias inmediatas fueron la subordinación –y reducción a un nivel básico – de cualquier elemento de estudio de la propia isla a la «Historia de la Gran Nación China» y la violenta ruptura de todo contacto entre la población con los planteamientos políticos y sociales de izquierda.

Fue necesario esperar a la larga transición hacia la democracia (1988-1996) para dar inicio a un proceso en el que el interés por el estudio de la historia de Taiwan fuera, paulatinamente, ocupando el lugar que, cabalmente, le correspondía. En ese mismo despertar a nuevos espacios de investigación, empezaron a publicarse trabajos que abordaban la historia de los movimientos de izquierda. Aunque cabe decir que, inicialmente —quizás por la sombra del terror blanco y el anticomunismo «sembrado» dentro del país o, tal vez, por el desprecio hacia el decadente socialismo real europeo—estos trabajos eran prácticamente marginales. Entre los pocos estudios relacionados, cabe destacar *Biografía crítica de Hsieh Hsueh-Hung* del profesor Chen Fang-Ming³—especializado en la literatura e historia de Taiwan—. El trabajo citado, no solo facilita información sobre la peculiar vida de esta dirigente comunista, sino que a través de ella se ofrece un panorama de los movimientos de izquierda taiwaneses durante la colonización japonesa y en la Segunda Guerra Civil China.

En las últimas décadas, con la normalización democrática en Taiwan –pero también con la apertura de archivos pertenecientes a la antigua URSS, China continental y la propia isla— han proliferado trabajos que, desde distintas ópticas y acentos, abordan la evolución de la izquierda política y social en la isla y, más particularmente, la historia del movimiento comunista taiwanés antes y durante la dictadura del KMT. Algunos ejemplos de esta línea de investigación son el proyecto dirigido por Lu Fang-Shang focalizado en los casos instruidos durante el Terror Blanco, el trabajo de Chang centrado en el movimiento de la mujer, o aquellos relacionados con la recuperación y transmisión de la memoria histórica realizados;⁴ en esta misma línea de transmisión memorialística están Feuchtwang y Herrera y Lu, que además incluyen una vertiente de historia comparada con China continental el primero y con las políticas de memoria histórica en España los segundos.⁵ A las publicaciones, se han sumado actividades de divulgación entre la que destaca «*Turn Left!*» *Exhibition of the Archives of the Formosan Peasant Union and the Taiwanese Communist Movement* realizada por Academia Sínica en 2010.

El presente artículo viene a unirse a esta corriente de aproximación a la historia de la organización y proyectos políticos articulados por las clases subalternas en el Mundo Chino, y concretamente en Taiwan. La investigación se ha realizado rastreando los trabajos ya citados⁶ y, particularmente, sobre la base de tres monografías: la biografía dictada por la propia Hsieh Hsueh-Hung, que es actualmente una de las fuentes de primera mano más importante para estudiar la primera etapa de su vida (1901-1929) –su procedencia, sus estudios en la Unión Soviética, su militancia comunista y su papel en fundación de una organización comunista en Taiwan-, Hsieh murió en 1970 sin poder completar su biografía así que, para recorrer su trayectoria vital, resulta imprescindible el trabajo de Yang Ke-Huang.⁷ Yang era compañero sentimental de Hsieh y desde 1957 su marido.8 Conoció a Hsieh en 1929 y a partir de entonces comenzó a participar en las actividades clandestinas organizadas por ella. Tras la muerte de Hsieh, Yang complementó la biografía inconclusa dictada por su compañera abarcando hasta el Incidente del 28 de Febrero de 1947 y el posterior exilio de la pareja al continente chino. Además de estas dos biografías, ha resultado imprescindible la consulta de aquella primera biografía de Hsieh, en la edición actualizada por Chen Fang-Ming en 2009.10

La finalidad del presente trabajo es triple. De una parte, a través de la aproximación a la vida de Hsieh Hsueh-Hung se pretende sentar las bases de una investigación más amplia sobre las personas y movimientos políticos –particularmente de izquierda– en Taiwan durante la etapa de dominio japonés y el régimen de Chiang Kai-shek. De otra, es evidente, la divulgación de este proceso de resistencia e intento de construcción de una sociedad distinta en el contexto asiático entre los investigadores y público de habla hispana. Los autores de este artículo, están convencidos que la interesante vida de Hsieh Hsueh-Hung es un excelente «banderín de enganche» para incentivar futuras investigaciones en este campo. Finalmente, nuestro tercer

objetivo es reivindicar el papel de la mujer en los procesos de cambio en el Mundo Chino contribuyendo así a erosionar los estereotipos de género construidos por el orientalismo clásico y que están fuertemente arraigados en el imaginario occidental.

Un apunte de contexto

El 17 de abril de 1895 los gobiernos manchú y japonés firmaron el Tratado de Shimonoseki con el que se ponía fin a la Primera Guerra Sino-Japonesa. En él, la dinastía Qing, entre otras condiciones, entrega a perpetuidad Taiwan, sus archipiélagos colindantes y los archipiélagos Penghu a Japón. La nueva potencia ocupante, tras vencer cinco meses de resistencia, configuró en Taipei una Administración colonial cuya cúspide fue la Oficina del Gobernador. Los cincuenta años de dominación japonesa (1895-1945) estuvieron caracterizados por un riguroso control sobre la isla y un importante proceso de modernización que afectó a todos los órdenes de la vida introduciendo cambios radicales que elevaron la calidad de vida de los taiwaneses e introdujeron la economía de Taiwan directamente en los parámetros de capitalismo.¹¹

Ahora bien, esta modernización se inserta siempre dentro del programa imperialista japonés, y los resortes económicos de la isla quedaron repartidos monopolísticamente entre la minoría japonesa que formó una élite colonial con una fuerte creencia en la superioridad de raza. La modernización del tejido económico y social taiwanés se hizo sobre el expolio y la vejación de los habitantes taiwaneses, lo que alimentó el sentimiento antijaponés. En este contexto nació Hsieh A-Nu, que más adelante será conocida como Hsieh Hsueh-Hung.¹²

La vida de Hsieh Hsueh-Hung es en buena parte un recorrido por la transformación del papel de la mujer en el Mundo Chino durante el siglo XX así como de las grandes conmociones sociales y cambios revolucionarios que sacudieron China, Taiwan y Japón durante este período. Su propia trayectoria vital, de «nuerita adoptiva» a presidenta de la mesa de la Conferencia Consultiva del Pueblo Chino en 1949, es –en este aspecto– ejemplificadora como lo es, también, su trágico final.

1. De la solución individual a la transformación social

«... cuando una está en las ruinas de la desesperación, la única salida es el suicidio.»

HSIEH HSUEH-HUNG, 16 años¹⁴

Hsieh A-Nu nació en 1901 en Changhua, una localidad en el centro-oeste de Taiwan. No es difícil imaginar la dureza de sus primeros años. Si los taiwaneses eran considerados como inferiores por los japoneses, las mujeres estaban doblemente sometidas. Por un lado al ocupante, por otro al rigor de una sociedad china tradicionalmente conservadora. Nuestra protagonista, cuarta de ocho hermanos en

una familia de obreros pobres,¹⁵ empezó a trabajar a los 6 años allí donde hubiera oportunidad (vendedora ambulante de plátanos y pasteles, cuidadora de niños, intercambiando agua hervida por madera para el horno de la casa, etc.). Además, claro está, de encargarse de las tareas domésticas y ayudar a su madre en la preparación de hojas del árbol del hala para una fábrica de sombreros. En este duro entorno vital, la joven Hsieh demostró desde muy corta edad su carácter convirtiéndose en la líder de los niños del vecindario.¹⁶

Un carácter que quedaría patente cuando a los 13 años fue vendida como «nuerita adoptiva», para poder pagar los gastos fúnebres de sus padres, y sometida a los rigores de su nueva familia. ¹⁷ Episodios como el enfrentamiento con la dirección japonesa —de la plantación de caña donde trabajaba— por la discriminación salarial de las mujeres mayores ilustran la fuerte personalidad y la rebelión frente a lo que ella siente como injusto. Esta perseverancia en el logro de sus objetivos, que le acompañaría a lo largo de su vida, la llevarán a ser calificada igualmente de arrogante y autoritaria o de luchadora de voluntad firme. ¹⁸ Pero eso será más adelante, ahora en su juventud, ella misma cuenta en su biografía cómo la vida en su familia de «acogida» la llevó optar por una solución muy extendida entre las mujeres de su tiempo que sufrían sus circunstancias: el suicidio. ¹⁹

Aunque Hsieh falló en el intento de acabar con su vida, en 1917 escapó de Taichung –ciudad en la que vivía desde que fuese vendida– y regresó a Changhua buscando la ayuda de su hermano mayor. Decidida a no volver, optó por casarse otra vez para comprar su libertad. En 1917 Chang Shu-Min, su marido, llevó a Hsieh a Kobe (Japón), donde puso una pequeña fábrica de sombreros. Ella por entonces tenía 16 años, y era analfabeta.²⁰

Por aquel entonces se estaban produciendo muchos cambios en el mundo. En 1911 los revolucionarios chinos de Sun Yat-Sen derrotaron a la dinastía Qing, y el 1 de enero de 1912 fundaron la República de China y el 25 de agosto el Partido Nacionalista Chino (Kuomintang o KMT). Ese mismo año Japón entró en la Era Taisho (1912-1926), un período más abierto política y socialmente que, como más tarde se verá, tendrá repercusiones en la vida política taiwanesa.

En Japón, Hsieh conoció un ambiente político muy diferente; mantuvo sus primeros contactos con el pensamiento socialista y durante los disturbios por el arroz de 1918 vio cómo los campesinos pobres lucharon contra los ricos. En abril de 1919, también acompañando a su marido, pisó por primera vez China, un país que por aquel entonces estaba imbuido por un profundo sentimiento antijaponés como resultado de las humillantes condiciones del Tratado de Versalles.²¹ Durante los acontecimientos del Movimiento del Cuatro de Mayo conoció de cerca el activismo estudiantil y la Revolución Rusa de 1917, comprendiendo el sacrificio que un cambio de aquella magnitud suponía.²² En aquellos días, Hsieh vio una imagen de la toma del Palacio de Invierno, la nieve en las inmediaciones del palacio estaba teñida por la sangre de los revolucionarios caídos. Impresionada por el sacrificio de

aquellas personas en pos de un mundo mejor, Hsieh cambió su nombre A-Nu por el de Hsueh-Hung (Literalmente «Nieve Roja»).²³

Sin embargo, esta primera estancia en China fue corta. El negocio de Chang no salió bien y a finales de 1919 decidió cerrarlo y volver a Taiwan. Al llegar a la isla, Hsieh no solo se enteró de que su marido tenía una *tongyangxi*, y por tanto ella era la segunda mujer, sino que Chang era un hombre de vida libertina. Deprimida y desencantada por estas revelaciones, que dejaban sin sentido su vida, un día de otoño de 1921 intentó nuevamente suicidarse y nuevamente falló.²⁴

Enviada por la familia Chang a casa de su segunda hermana para que la cuidaran, Hsieh decidió, tras reponerse, luchar por su independencia económica para poder vivir en libertad sin depender de los hombres. ²⁵ Su modelo eran las mujeres profesionales occidentales. Empezó a trabajar para la empresa *Singer* y aprovechaba cualquier momento que el trabajo la dejaba libre para aprender con el periódico los caracteres chinos. Durante este período ingresó en la Asociación de Cultura Taiwanesa, una entidad recién fundada en 1921 por la burguesía e intelectualidad que buscaba mayor autogobierno para la isla, tomando así contacto con el movimiento obrero y conociendo el movimiento de la mujer; más tarde, en 1922, en paralelo a su trabajo en *Singer*, y con sus ahorros abriría junto a su cuñada una boutique.

Según Hsieh, el hecho de que una mujer abriera su propio negocio, en una época en la que eran pocas las que tenían esa posibilidad, llamó la atención y la admiración de varios intelectuales de la Asociación, quienes se pusieron en contacto con ella y vinieron a visitarla. Esta circunstancia le permitió conocer a muchos miembros importantes de aquella Asociación tan determinante en el futuro de la isla y, con el tiempo, su establecimiento acabó convirtiéndose en una tapadera para organizar actividades políticas antijaponesas. ²⁶ Sin embargo, conforme crecía en ella su conciencia política y social mayor era el descontento que sentía en su interior por ser analfabeta. ²⁷ Esta insatisfacción sería aprovechada por su marido para reconciliarse con ella, proponiéndole dejar su trabajo y acompañarle, nuevamente, a China, donde él a cambio pagaría sus estudios.

La estancia en Shanghai fue breve. El caótico clima impuesto por los Señores de la Guerra no era propicio para los negocios. ²⁸ Sin embargo, aquellos pocos meses de 1923 que había pasado en China, habrían de determinar de alguna forma el futuro de Hsieh. Chang incumplió sus promesas; no solo no le pagó los estudios, sino que continuó con su vida crápula; Hsieh se dedicó a recorrer la ciudad viviendo la discriminación a la que estaban sometidos los chinos en su propia tierra, pero también participando en actividades sociales que reclamaban un cambio en el país. Todo ello lo hacía acompañada de un joven taiwanés que había conocido en el barco durante su viaje y que, más adelante acabará siendo su camarada de lucha y compañero sentimental: Lin Mu-Shun. ²⁹

De nuevo en Taiwan, Hsieh regresó al trabajo en *Singer* dispuesta a ahorrar para volver al continente a estudiar. Para 1925 ya estaba otra vez en Shanghai.

Esta vez, con el nombre Fei-Ying, –literalmente «Héroe Volador»–,³⁰ participó en el Movimiento del 30 de Mayo³¹ y lo hizo de una manera tan destacada que llamó la atención del Partido Comunista de China (PCCh). En junio, antes de ingresar en el Kuomintang,³² militaba ya en la Liga de la Juventud Comunista de China, lo que le permitió cumplir uno de sus sueños: estudiar. Primero en la Universidad de Shanghai (*Shanghai Daxüe* o *Shang-Da*),³³ donde pudo conocer a los miembros de la futura llamada Facción *Shang-Da*,³⁴ y después, en septiembre de 1925, fue seleccionada para ingresar en la Universidad Comunista de los Trabajadores del Este en Moscú en Rusia.³⁵



Noviembre de 1925. En la foto jóvenes seleccionados para ir a estudiar a la URSSFoto sacada en noviembre de 1925, antes de ir a Rusia. Hsieh era la segunda de la derecha en la primera fila y Lin Mu-Shun era el primero de la derecha en la segunda fila. Fuente: http://www.shszx.gov.cn/node2/node5368/node5380/node5396/u1a90527.html

En julio de 1927, la Internacional Comunista instó al Partido Comunista de Japón (PCJ) a cooperar con los movimientos de liberación en las colonias del Imperio, entre estas se encontraba Taiwan. Durante sus dos años de estudio en Moscú, Hsieh Hsueh-Hung había sido encuadrada con los estudiantes procedentes de Japón y otras colonias del Imperio japonés y en aquel momento, con otro camarada taiwanés Lin Mu-Shun, fue encomendada para la creación de una organización revolucionaria: el Partido Comunista de Taiwan (PCT).³⁶

A finales de 1927 Hsieh y Lin regresaron a Shanghai, pero tanto en China como en Japón las condiciones para el trabajo de los comunistas habían cambiado y ahora eran perseguidos en ambos países;³⁷ a pesar de la dureza de aquellos días, Hsieh participó activamente en la puesta en marcha de la organización,³⁸ reclutando militantes —con la ayuda del taiwanés Weng Tse-Sheng— en el Club de Lectura de los Estudiantes Taiwaneses en Shanghai, y liderando la defensa de las tesis políticas que se impondrían como la línea a seguir.³⁹

El Partido Comunista de Taiwan fue concebido como una sección del Partido Comunista de Japón y entre sus principales objetivos se encontraba la lucha por la autodeterminación del pueblo taiwanés. Para ello, en opinión de Hsieh, era fundamental buscar la unidad de acción con otras organizaciones que aspirasen a mejorar la calidad de vida de la población así como su independencia política con respecto al invasor japonés.

El 13 de abril de 1928, dos días antes de la Asamblea fundacional del Partido Comunista de Taiwan, se celebró una Asamblea de Activistas Comunistas Taiwaneses, en la que ante la cuestión de la fundación del Partido del Pueblo hubo una fuerte discusión entre Hsieh Hsueh-Hung y Weng Tse-Sheng. Para Hsieh, Taiwan todavía estaba en una sociedad post-feudal y sería mejor cooperar con los burgueses. En su opinión, la nueva organización acabaría penetrada por los burgueses evitando cumplir con sus fines revolucionarios. Por su parte, Weng no volvería a confiar en los burgueses tras el Incidente del 12 de Abril y opinaba que ya era hora de crear el Partido del Pueblo para movilizar a los campesinos y obreros. Al final, llegaron a un acuerdo: no fundar el Partido del Pueblo y encontrar en la isla una organización en la que los militantes comunistas desarrollasen su actividad (frente de masas), construir un frente unido con la Asociación de Cultura Taiwanesa y la Agrupación de Campesinos Taiwaneses, y fundar —cuando llegara el momento oportuno— el Partido del Pueblo.

La Asamblea fundacional del Partido Comunista de Taiwan tuvo lugar el 15 de abril de 1928 en Shanghai, ⁴¹ y el 18 de abril se celebró el primer Comité Central, en el que a pesar de la relevancia de Hsieh tanto en las tareas organizativas como en el debate político tan solo fue elegida como miembro suplente del Comité Central. Tal vez este fracaso en las urnas partidarias se explique por ese carácter suyo poco flexible que debía causar un gran impacto en un entorno dominado por hombres: ⁴²

Nombre	Puesto	Cargo
Lin Mu-Shun (林木順)	Miembro permanente del comité	Secretario General y de Organización
Lin Jih-Kao (林日高)	Miembro permanente del comité	Secretaría de la mujer
Tsai Hsiao-Chien (蔡孝乾)	Miembro permanente del comité	Secretaría de Propaganda
Chuang Chun-Huo (莊春火)	Miembro del comité	Secretaría de la Juventud
Hung Chao-Tsung (洪朝宗)	Miembro del comité	Movimiento campesino
Weng Tse-Sheng (翁澤生)	Miembro suplente del comité	Enlace con el PCCh en Shanghai
Hsieh Hsueh-Hung (謝雪紅)	Miembro suplente del comité	Enlace con el PCJ en Tokio
Chen Lai-Wang (陳來旺)	Militante.	Enlace con el PCJ en Tokio

El resultado de las elecciones a través del voto secreto (Chen, Fang-Ming, 2009: 63-64 y Chou, Wei-Peng, 2006: 13).

El comunicado fundacional del Partido Comunista de Taiwan se hizo público el 20 de abril y solo unos días más tarde, el 25, los policías japoneses encontraron en

la casa de Hsieh Hsueh-Hung y Lin Mu-Shun unos documentos sobre la fundación del Partido e iniciaron una campaña de detenciones entre los miembros del Club de Lectura de los Estudiantes Taiwaneses en Shanghai. Este llamado Incidente del Club de Lectura de Shanghai rompió el plan original del PCT: los cuadros que deberían volver a Taiwan se quedaron en el continente chino, los que deberían quedarse en Taiwan, se escaparon al continente, mientras Hsieh, la que tendría que ir a Japón, fue detenida y repatriada a Taiwan, siendo ella quien reorganizaría las futuras actividades del PCT en la isla.⁴³

2. Reconstrucción del Partido Comunista de Taiwan en la isla y su desaparición

«La vida debería ser un viaje de la constante búsqueda de la realidad.»

HSIEH HSUEH-HUNG, 27 años⁴⁴

Las detenciones efectuadas en China llevaron a la dirigencia del PCT a suspender la actividad del Partido. No obstante, cuando la falta de evidencias puso a Hsieh en libertad, ⁴⁵ esta empezó a establecer contactos con otros militantes o simpatizantes del PCT y con distintas organizaciones sociales y sindicales. En aquellos momentos, las organizaciones más importantes eran: la Agrupación de Campesinos Taiwaneses, ⁴⁶ la Asociación de Cultura Taiwanesa, la Unión de los Sindicatos de Máquinas de Taiwan, el Partido Popular de Taiwan y la Unión General de Trabajadores de Taiwan. Las tres primeras situadas en el centro-izquierda y las dos últimas en el centro-derecha. ⁴⁷

Para Hsieh lo más importante era la unidad frente al ocupante japonés. Para ella esta unidad era una prioridad sobre otras tareas revolucionarias o intereses de clase. No todos pensaban igual, pero finalmente las organizaciones de centro-izquierda formaron un frente antijaponés y el PCT, liderado por Hsieh,⁴⁸ destacó por ser el grupo con más influencia hasta el punto que, el Partido Popular de Taiwan, liderado por Chiang Wei-Shui, acabó girando hacia la izquierda. Este giro provocó la escisión de su ala derecha, liderada por Lin Hsien-Tang, que formaría una nueva organización: la Liga para el Autogobierno Local de Taiwan.⁴⁹

Tanto la reconstrucción del Partido en la isla, como el proceso de unidad con otras fuerzas progresistas se habían hecho prácticamente al margen del PCJ y de la organización del PCT en el exterior. Sin embargo, pronto, el Partido Comunista de Taiwan se vería inmerso en una serie de debates internos que afectaron tanto a su organización interna como a su línea política. En primer lugar porque el 18 de octubre 1928 el PCCh, violando las directrices de la Internacional, fundó en Taipei una sección taiwanesa, liderada por Wang Wan-Te. En segundo término, porque al igual que todos los partidos comunistas, se produjo en su interior el debate en torno al momento revolucionario y la política de alianzas. Para hacer frente a lo primero, enfatizando la acción de su organización en Taipei, a finales de 1928 Hsieh se trasladó a la capital para instalar allí el Comité Central. Así en febrero de 1929 in-

auguró la Librería Internacional, un negocio-tapadera para las actividades del Partido y donde conocería a su camarada y nuevo compañero sentimental Yang Ke-Huang.⁵¹

La pugna entre la sección taiwanesa del PCCh y el PCT por el liderazgo del movimiento comunista en la isla terminó mal; las rivalidades intestinas, la falta de instrucciones claras desde la Internacional, el aislamiento con respecto al PCJ y la persecución policial minaron la capacidad de acción del PCT y, en última instancia, el prestigio de Hsieh. Ella además no consideraba que el capitalismo había entrado en colapso después de la Gran Depre-



Taipei 1931. Esta fotografía está tomada delante de la Librería Internacional fundada por Hsieh en 1929. Fuente: http://www.shszx.gov.cn/node2/node5368/node5380/ node5396/u1a90527.html

sión. Consecuentemente creía que todavía no había llegado el momento de la revolución. Por el contrario, apostaba por construir un frente inter-clasista que trabajara por la liberación nacional y, en alianza con otras fuerzas progresistas, mejorar las condiciones de vida de la población. Este planteamiento la enfrentaba a los jóvenes estudiantes taiwaneses, especialmente de la Facción *Shang-Da* –dirigida por Wang Wan-Te–, que llegaban del exterior creyendo en la posibilidad de una revolución cercana y la situaba en las posiciones minoritarias en los debates que en aquellos años se daban en la Internacional Comunista. No es de extrañar que, progresivamente, Hsieh fuera perdiendo poder –especialmente después de la Conferencia de Songshan—4 en el seno del Partido y organizaciones próximas. A finales de mayo de 1931 Hsieh fue expulsada.

Paradójicamente, fue entonces cuando, debido a unas detenciones realizadas en un control de rutina, la policía japonesa accedió a una información vital para desmantelar las organizaciones comunistas en Taiwan. Hsieh y Yang fueron detenidos el 26 de junio de 1931. Otros importantes cuadros del Partido irían cayendo a lo largo de todo el año siguiente. El juicio se celebró en 1934 y todos los dirigentes comunistas fueron condenados a más de diez años, a Hsieh le cayeron 13. Estas detenciones cerraron el capítulo de la historia de los movimientos políticos y sociales de izquierda durante la ocupación japonesa de Taiwan.

En 1939, enferma de tuberculosis, Hsieh fue liberada por las autoridades japonesas para que muriera fuera de la cárcel. Una vez en casa, se recuperó rápida y sorprendentemente y fue a Changhua a buscar a su compañero Yang que había salido de la cárcel en 1935 y se había casado. Al final, en 1939 Hsieh y Yang abrieron en Taichung



los almacenes San Mei Tang (Yang, 2004: 175-176 y 187-188). Paradójicamente, aquellos años de la Segunda Guerra Mundial acabarían siendo los más tranquilos de la vida de Hsieh.⁵⁶

Enero de 1942. Retrato tomado delante de los almacenes San Mei Tang, el negocio abierto por su compañero Yang y administrado por los dos a partir de 1939 después de que Hsieh saliera de la cárcel. Fuente: http://creativedrama.blogspot.tw/2013/11/self-requests1901-1970.html

3. De la liberación de la nación a la alta autonomía de Taiwan

«... hay que ser como flores silvestres que siempre sobreviven a la pisada.»

HSIEH HSUEH-HUNG, 46 años⁵⁷

La derrota de las potencias del Eje en la contienda mundial puso fin a la dominación japonesa de Taiwan. El 31 de mayo de 1946, se completó su retirada de la isla. Para entonces ya se había reanudado la guerra civil entre el PCCh y el KMT interrumpida durante los años del Segundo Frente Unido. Taiwan pasó a formar parte de la República de China y las dos partes en conflicto en el continente mandaron sus representantes a la isla. El Gobierno del Kuomintang dirigido por Chen Yi y el PCCh mandó a Tsai Hsiao-Chien para formar una organización clandestina de resistencia al KMT.

Con el fin de la guerra Hsieh Hsueh-Hung volvió a su militancia, marcada siempre por la búsqueda de la unidad popular. En 1945, con el restaurante *Dahua* de su hermano como tapadera, estableció la Asociación del Pueblo a fin de iluminar a la población y supervisar al gobierno de Chen Yi. Ella mantuvo contactos y trazó relaciones con cuadros y dirigentes de todo tipo de organizaciones llegando incluso a ser asesora del *Peace Daily* del KMT –un periódico editado por los intelectuales chinos de izquierda críticos con el gobierno de Chen Yi–, recomendando la contratación de personal taiwanés que diera voz a la población de la isla.⁵⁸

Ahora que Taiwan formaba parte de China, los objetivos de Hsieh cambiaron. Ya no buscaba la independencia del invasor japonés, pero teniendo en cuenta las características de Taiwan, la plataforma de unidad debía girar en torno a la lucha contra la corrupción y en el logro de una alta autonomía para la isla. En el futuro,

esta última reivindicación será utilizada por sus rivales de la Facción *Shang-Da* para terminar con su carrera política.⁵⁹

El mal gobierno de Chen Yi provocó el conocido Incidente del 28 de Febrero de 1947. ⁶⁰ La represión desatada en Taipei por el gobierno del KMT fue contestada en distintos puntos de la isla. En Taichung, Hsieh fue la presidenta de la asamblea de ciudadanos y participó activamente en la elaboración de las reivindicaciones políticas. No obstante, ante la pasividad de los próceres locales frente a la deriva represiva a gran escala del Kuomintang, y la vía pacífica tomada por los 19 diputados provinciales, Hsieh apostó por la vía armada organizando una milicia, la Brigada 27, con ella al frente. ⁶¹

La lucha fue desigual y los milicianos taiwaneses poco podían hacer frente a los curtidos veteranos del Ejercito Nacional Revolucionario del KMT. Derrotada, la Brigada fue disuelta para no ser capturada y Hsieh pasó a la clandestinidad. El 21 de marzo, la policía política del KMT iniciaba una purga de elementos izquierdistas y la foto de Hsieh pasó a ser parte habitual de los controles en las rutas más importantes. Al final consiguieron salir de Zuoying (Taiwan) y el 22 de mayo llegaron a Xiamen (situada en la costa continental). Por entonces Hsieh tenía 46 años y ya no volvería a pisar tierra taiwanesa.

Hsieh y Yang comenzaron su vida en el exilio. En junio llegaron a Hong Kong. La colonia de Gran Bretaña ofrecía un espacio no solo al KMT y el PCCh para su guerra de la información, también para que los exiliados taiwaneses pudieran estudiar las posibilidades futuras para la isla. A su llegada, Hsieh puso en marcha una Asociación de Investigación sobre la cuestión de Taiwan, y en el continente se distinguió por un discurso claro en torno a este punto. Desde su perspectiva, la situación exigía, en aquel momento, priorizar la lucha contra el capitalismo, el imperialismo estadounidense y el gobierno de Kuomintang en Taiwan. En esta ocasión Hsieh no consideraba la colaboración con los movimientos dirigidos por la burguesía y, en particular, con los movimientos en favor de la independencia de Taiwan que en su opinión estaban financiados por el imperialismo estadounidense y solo favorecía sus intereses como grupo privilegiado. En este momento histórico, para Hsieh, era prioritario eliminar las relaciones de explotación, solo así se podría ejercer un alto autogobierno en el seno del gobierno democrático de toda China. El 12 de noviembre, junto a otros taiwaneses, fundó en Hong Kong la Liga de Autogobierno Democrático de Taiwan, que en respuesta a la llamada del 1 de Mayo de 1948 del PCCh, apoyó públicamente a la creación de un gobierno democrático de coalición.⁶⁴

Conforme los comunistas chinos sumaban victorias en el campo de batalla, tenían la necesidad de poner en orden la cuestión taiwanesa. En junio de 1948, con la participación del PCCh, se convocó la Conferencia de Hong Kong, en la que se produjeron una serie de debates entre las distintas corrientes en las que se habían agrupado los comunistas taiwaneses: la Liga de Autogobierno Democrático de Taiwan dirigida por Hsieh Hsueh-Hung en el continente, la Comisión de la Provincia de Taiwan

dirigida por Tsai Hsiao-Chien en la isla de Taiwan y la Asociación de Taiwaneses en Shanghai dirigido Li Wei-Kuang.⁶⁵

En esta reunión, el PCCh eliminó primero la teoría del nacionalismo taiwanés mantenida por el antiguo Partido Comunista de Taiwan y criticó el discurso de Hsieh sobre la creación de una federación entre Taiwan y China, pidiéndole que siguiera la línea del Comité Central dirigido por Mao Zedong. Luego, reconoció la vía armada revolucionaria que tomó Hsieh en el Incidente del 28 de Febrero en Taiwan. Y en cuanto a su identidad de militante del PCCh, el Partido la admitió remontándola a enero de 1946. 66 El PCCh procuró, por un lado, suavizar el discurso del alto autogobierno de Hsieh, y por otro, elevar su lugar político dado que necesitaría su imagen taiwanesa para la guerra de la unificación. 67 Así, tras el período de debates, Hsieh resultó elegida el 12 de julio presidenta de la Liga de Autogobierno Democrático de Taiwan, y Yang Ke-Huang el secretario general. Paulatinamente, los discursos de Hsieh y la Liga fueron concordando con los del PCCh, subordinando así el problema de Taiwan al triunfo de la revolución en China. 68

Es necesario mencionar que, por mucho que desde la dirigencia de los comunistas chinos se relacionase a Hsieh con el Partido desde 1946, hasta la conferencia de Hong Kong de 1948 es difícil hablar de vínculos concretos y orgánicos de Hsieh con el PCCh. Sin embargo la organización comunista china la encumbró principalmente para hacer de ella un símbolo en la guerra de unificación, asignándole numerosas responsabilidades y puestos de honor: miembro de la I Asamblea Popular Nacional, miembro del Comité Militar de China Oriental, miembro del Comité Político del Consejo de Estado, vice-presidenta de la Federación Nacional de la Juventud Democrática, miembro ejecutivo de la Federación del Comité de la Mujer Democrática y





A la izquierda: septiembre de 1949 con otros representantes de la Liga de Autogobierno Democrático de Taiwan en la primera Conferencia Consultiva Política del Pueblo Chino. Fuente: http://img.epochtimes.com/i6/702270352161497.jpg
A la derecha: octubre de 1949 en la ceremonia de la fundación de la República Popular de China presidida por Mao Zedong. En la instantánea se puede ver a Hsieh, por casualidad, estaba detrás (izquierda) de Mao. En aquel año, el prestigio de Hsieh llegó a su mayor auge. Fuente: http://www.taimeng.org.cn/zt/60ZN/ts60/t20090914_265778.htm

presidenta de la Liga de Autogobierno Democrático de Taiwan. Durante esta época el Partido consideró a Hsieh la heroína taiwanesa que se enfrentó al Kuomintang en el Incidente del 28 de febrero y la modeló como una imagen a seguir, convirtiéndola en la «voz oficial» de todos los taiwaneses.

El 1 de octubre de 1949 se fundó la República Popular China, y en la primera Conferencia Consultiva Política del Pueblo Chino, inaugurada el 21 de septiembre, Hsieh fue elegida como miembro del Comité Nacional de la Conferencia Consultiva Política del Pueblo Chino y presidenta de la Mesa de la Conferencia. ⁶⁹ Así, el nombre de Hsieh quedó inscrito junto a otros fundadores de la República Popular China como Mao Zedong, Zhou Enlai, Liu Shaoqi, Lin Boqu, Dong Biwu, Chen Yun, Peng Zhen, etc. Pero pronto, como ocurriría con otros ilustres miembros del PCCh, no tardaría en sufrir el rigor de los movimientos de masas orquestados por un sector de la dirigencia china. ⁷⁰

El final: otra víctima de la Revolución Cultural

«No soy de derecha, sigo apoyando al Partido Comunista y el socialismo; También me he equivocado en mi vida.»

HSIEH HSUEH-HUNG, 69 años⁷¹

Desde finales de 1951 Hsieh será, como otros muchos cuadros comunistas y veteranos revolucionarios, objeto de diferentes campañas. En diciembre, con ocasión del Movimiento de los Tres Anti (anticorrupción, antidespilfarro y antiburocracia), la Facción de Tsai y Li inició una campaña contra Hsieh en el seno de la Liga de Autogobierno Democrático de Taiwan.⁷² Entre los fundamentos para realizar las acusaciones se encontraban la defensa que realizaba de una Taiwan con alto autogobierno, lo que demostraba la impureza de su ideología; un liderazgo personalista y autoritario; corrupción; defensa del papel jugado por los taiwaneses durante la Guerra Sino-Japonesa, etcétera.

Pero quizás más importante, que las acusaciones de sus adversarios políticos en el seno de la organización taiwanesa en el continente, fue el giro dado por el PCCh a la política sobre Taiwan. Con la Guerra de Corea se fraguaron los equilibrios estratégicos de la región. Uno de los efectos inmediatos fue la protección estado-unidense del régimen de Chiang en Taiwan y por tanto la urgencia de recuperar la isla desapareció. En ese nuevo contexto, la idea defendida por Hsieh «Taiwan pertenece a los taiwaneses» y su insistente propuesta en un alto autogobierno de la isla resultaba inconveniente, a ojos de un sector de la dirección del PCCh, para la construcción de un mensaje unificador de la patria china. Así, aunque Hsieh siguió siendo, nominalmente, la presidenta de la Liga, de hecho la Facción de Tsai y Li se hizo con el control de la organización. Contaron para ello con la complicidad del





A la izquierda, en mayo de 1968, Hsieh fue sometida a torturas y humillaciones por sus «camaradas» de Liga de Autogobierno Democrático de Taiwan con el objeto de que aceptara los cargos de «derechista». En el cartel puede leerse: «La gran derechista Hsieh Hsueh-Hung». Fuente: http://img.epochtimes.com/i6/603100813251695.jpg A la derecha: El PCCh rehabilitó «parcialmente» a Hsieh en septiembre de 1986, trasladando sus cenizas al cementerio revolucionario «Ba Bao Shan». Fuente: http://img.epochtimes.com/i6/1302192214381162.jpg

PCCh que, también, inició un proceso de degradación del papel que la propia Hsieh desempeñaba en las instituciones y en la organización comunista china.

En 1957 el Partido Comunista inició una nueva campaña de masas. En esta ocasión se trataba del denominado Movimiento Antiderechista. Este estaba dirigido a purgar individuos considerados como «derechistas» dentro del PCCh y sus organizaciones próximas. Fue el «rejón de muerte» usado por la Facción Tsai y Li y el PCCh para terminar con la vida política de Hsieh y sus partidarios. Su negativa a aceptar las acusaciones la fueron apartando de la escena política: le quitaron el puesto de la presidenta de la Liga y la expulsaron del PCCh. Así, aislada de lo que fue su voluntad transformadora, y sumergida en la rutina del día a día, vivía con Yang en Beijing cuando a mediados de los años sesenta fue sorprendida por la Gran Revolución Cultural Proletaria. Apresada nuevamente en 1966 por los integrantes de la fracción rival74, la llevaron a la sede de la Liga de Autogobierno Democrático de Taiwan, donde la torturaron sin piedad para que confesara sus errores. Prefirió ser sometida a torturas, acoso y duras «jornadas de lucha» a aceptar los cargos de «derechista» y «contrarrevolucionaria». Exhausta por el continuo maltrato físico y psicológico, el 11 de mayo de 1970 moría en el pasillo del Hospital Longfu de Beijing. Servicio de 11 de mayo de 1970 moría en el pasillo del Hospital Longfu de Beijing.

Breve epílogo

Aproximarse a la vida de Hsieh es hacer un viaje tan apasionante como dramático. Desde la niña analfabeta y víctima del comercio de personas que solo encuentra salida en el suicidio hasta la mujer que prefiere morir antes que ser cómplice de la locura de la Revolución Cultural. Son muchas las estaciones que se pasan entre el principio y el fin de este viaje: su lucha por la emancipación de la mujer en la sociedad tradicional

china, su papel en la organización de las fuerzas obreras y campesinas en Taiwan, la revolucionaria contra el invasor japonés, frente al KMT... Una vida compleja y rica que, paradójicamente, tanto el KMT como el PCCh han simplificado adaptándola a su discurso. Pero, en todo caso, más allá de la narración del KMT y del PCCh sobre Hsieh, asomarse a la vida de esta mujer es investigar una etapa crucial en la que la historia contemporánea de Taiwan y China cruzan sus caminos.

NOTAS

- 1. Nota sobre el sistema de transliteración y citas empleado: aunque el principal sistema de transcripción del chino a día de hoy es el pinyin, en este trabajo se ha utilizado el Wade-Giles que es el tradicionalmente empleado en la República de China (Taiwan) para transcribir nombres propios, no obstante en algunos nombres he anotado convenientemente la transliteración en pinyin para favorecer su reconocimiento. Conviene también señalar que, dada la repetición de apellidos en el Mundo Chino, se ha optado por anotar también el nombre con el objetivo de poder localizar la referencia en la bibliografía. Las excepciones a este criterio son los autores occidentales o aquellos que, a juicio de los autores, son fácilmente localizables sin confusión en el listado final de referencias.
- 2. En pinyin: Jiang Jieshi (蔣介石).
- 3. Chen Fang-Ming
- 4. LU, FANG-SHANG 呂芳上 et. al. (1999), CHANG, D. T. (2009) y SHIH, FANG-LONG (2011) respectivamente.
- FEUCHTWANG, S. (2007) y HERRERA, A. y LU, YU-TING (2014).
- Entre la bibliografía y fuentes secundarias consultadas cabe destacar también los trabajos de TUNG, W. L. (1968), ZHANG, KEHUI (2007) y SAICH, T. (2014).
- 7. HSIEH, HSUEH-HUNG (2004) y YANG, KE-HUANG (2005).
- 8. El matrimonio entre Yang y Hsieh fue ratificado por el PCCh el 21 de febrero de 1957. YANG, KE-HUANG (2005), p. 55.
- 9. Se espera la publicación de *Lágrimas del alma taiwanesa* (*III*) 台魂淚 (三), la última parte de esta trilogía, que se supone que comenzará desde el exilio de Hsieh y Yang y finalizará con su vida caída en la oscuridad de la campaña de masas del PCCh. Merece la pena mencionar que la editora de esta trilogía Yang

Tsui-Hua –hija de Yang Ke-Huang– odió durante décadas a su padre y más aún a Hsieh, pues consideraba que la activista le quitó a su familia un padre y un marido. Incluso, según el profesor Chen Fang-Ming, cuando Yang Tsui-Hua se enteró de que él estaba preparando su primer libro sobre Hsieh Hsueh-Hung, se molestó mucho y manifestó que Hsieh no era un personaje que valía la pena investigar. Sin embargo, en 1992, después de ir a Beijing a recoger las reliquias de su padre, los sentimientos revolucionarios y las ideas políticas de su padre y Hsieh reflejados en los manuscritos de Yang eran tan emocionantes que le hicieron reconsiderar su opinión, hasta que -tras la muerte de su madre- decidió publicar estos libros. Y aunque, según confiesa, sigue manteniendo un sentimiento complicado hacia Hsieh, la considera como una gran revolucionaria. Véase HSIEH, HSUEH-HUNG (2004), p. 7 y CHEN, HSI-LIN (1998), p. 11.

- 10. CHEN, FANG-MING (2009).
- 11. LU, YU-TING (2010).
- 12. Hsieh A-Nu (謝阿女) o Hsieh Hsueh-Hung (謝雪紅), en China continental es conocida como Xie Xuehong.
- 13. La "nuerita adoptiva» o tongyangxi (童養媳) era una tradición de matrimonio arreglado que se remontaba a la China premoderna; una familia pobre vendería a su hija preadolescente a una familia más rica para que se casara con el hijo de la familia adoptante al alcanzar la pubertad. Hasta que ese momento llegaba las jóvenes desempeñaban labores de criada: CHOU, WEI-PENG, (2006), p. 6.
- 14. HSIEH, HSUEH-HUNG (2004), p. 99.
- 15. CHEN, FANG MING (2009), pp. 30-32.
- 16. CHOU, WEI-PENG, (2006), p. 11.
- 17. HSIEH, HSUEH-HUNG (2004), pp. 67-85.
- 18. LIN, CHUNG-HUA, (2002) pp. 1139-1142 y CHIEN, CIUNG-JEN, (1996), p. 59.

- 19. HSIEH, HSUEH-HUNG (2004), pp. 109-112. La pobreza hizo que Hsieh conociera muy temprano el sabor de la opresión, y su belleza le convirtió en víctima de la institución matrimonial tradicional. En cuanto a la apariencia de Hsieh, su reflejo en las fotos y los comentarios de otros autores suelen ser positivos: CHEN, FANG-MING, (2009), p. 33 y CHUNG, YI-REN, (1988), p. 457.
- 20. Respecto a la relación entre Hsieh y Chang, si se casaron libremente por amor o contra la voluntad de Hsieh, hay diferentes versiones. Sobre este asunto véase HSIEH, HSUEH-HUNG (2004), pp. 117-124, CHEN, FANG-MING (2009) pp. 32-34, HUANG, SHIH-CHIAO (1999), pp. 18-19 y KU, JIU-YUN (1990), p. 131. En cuanto a la duración de la estancia de Hsieh en Japón y China, la propia Hsieh cuenta que Chang la llevó a Japón en enero de 1919, sin embargo aquí se ha preferido mantener una actitud crítica hacia la argumentación esgrimida por Hsieh y seguir los datos apuntados por algunos autores que han tratado el tema. Véase HSIEH, HSUEH-HUNG (2004), p. 127, CHEN, FANG-MING (2009), pp. 32-34, HSU, CHUNG-MAO (2006), p. 148 y Departamento Político General del Ministerio de Defensa (1958).
- 21. Las negociaciones de la Conferencia de Paz de París pusieron de manifiesto la debilidad del gobierno de la República de China ya que, aunque pertenecía al bando ganador, cedió a Japón privilegios comerciales en Shandong (antes pertenecientes a Alemania) y Manchuria. Las concesiones despertaron un profundo sentimiento antijaponés en todo el país y el 4 de mayo de 1919 se produjo una manifestación de unos 3000 estudiantes en la Plaza de Tian'anmen de Beijing.
- 22. Encontrarse por las calles con llamamientos públicos del tipo "Abajo el imperialismo japonés» entusiasmó a una joven crecida en una colonia japonesa como ella. En ese momento todavía no entendía el sentido del imperialismo pero se sentía orgullosa al escuchar la posibilidad de que "la patria» pudiera fortalecerse hasta hacerse invulnerable a las agresiones extranjeras: HSIEH, HSUEH-HUNG (2004), p. 130.
- 23. Según Hsieh, Qingdao fue el lugar donde se despertó su espíritu de etnia *Han* (su sentimiento chino), su pensamiento sobre la lucha de clases y la esperanza hacia una sociedad feliz. Su estancia allí fue la época de transformación de su vida: HSIEH, HSUEH-HUNG (2004), p. 131.
- 24. HSIEH, HSUEH-HUNG (2004), pp. 137-140.
- 25. CHOU, MAO-CHUN (2008), p. 111.
- HSIEH, HSUEH-HUNG (2004), pp. 141-147 y
 CHEN, FANG-MING, (2009), pp. 35-36.

- 27. LIN, CHUNG-HUA (2002), p. 1147.
- 28. LU, YU-TING (2010), pp. 68-69.
- 29. CHEN, FANG-MING, (2009), pp. 36-37.
- 30. HSIEH, HSUEH-HUNG (2004), p. 167.
- 31. El Movimiento del 30 de Mayo fue un movimiento obrero y antiimperialista en China. Ese día la policía municipal de Shanghai abrió fuego contra manifestantes chinos en la concesión internacional de esa ciudad. Como consecuencia del incidente se convocaron manifestaciones en contra de los extranjeros en todo el país.
- 32. Hsieh militó en el Kuomintang durante el Primer Frente Unido, por lo que gracias a su carné del KMT consiguió mantener una buena relación con sus militantes cuando estos llegaron a Taiwan en 1945. Véase CHOU, WEI-PENG (2008), pp. 9 y 21 y CHEN, FANG-MING (2009), pp. 218, 222-223 y 518.
- 33. La Universidad de Shanghai se estableció en 1922 como un producto del Primer Frente Unido y ocupó un lugar especialmente importante en la historia del PCCh. Su primer rector Yu Yu-Jen (于右任) fue del ala izquierda del KMT y el director de la Oficina de los Asuntos Académicos Deng Zhongxia (鄧中夏), quien se encargó de organizar el currículo de toda la Universidad, fue uno de los fundadores del PCCh, lo cual supuso el control directo de la Universidad por el PCCh. Pronto, los profesores de izquierda entraron en el campus subrayando la difusión del marxismo y el movimiento obrero contra el imperialismo. El Departamento de Sociología en el que ingresó Hsieh fue considerado como la cuna de los principales cuadros comunistas, puesto que su director Qu Qiubai (瞿秋白) fue el entonces secretario del comité central del PCCh y los profesores del departamento eran básicamente de izquierda.
- 34. Hsieh solo estudió cuatro meses en la Universidad de Shanghai. Para una mujer sin formación oficial anterior como ella, resultaba difícil seguir el ritmo de las asignaturas universitarias. Pero esos meses le valieron para conocer a los futuros miembros del movimiento de izquierda taiwanés, tales como Hsu Nai-Chang (許乃昌), Weng Tse-Sheng (翁澤生), Tsai Hsiao-Chien (蔡孝乾), Pan Chin-Hsin (潘欽信), etc. A estos jóvenes taiwaneses, estudiantes de la Universidad de Shanghai, se les conocía la Facción Shang-Da. Esta, con una línea revolucionaria más radical, en un futuro próximo se convertiría en el rival principal de Hsieh. Véase CHEN, FANG-MING (2009), pp. 38-39, HUANG, MEIZHEN (1984) pp. 34 93-94 y LU, HSIU-YI (2006), pp. 38-39.
- 35. «Kurcahoba» sería su nombre registrado por la In-

- ternacional Comunista: HSIEH, HSUEH-HUNG (2004), p. 24.
- 36. Según la instrucción de la Internacional, dado que Taiwan era una colonia de Japón, en una primera fase, la organización comunista de la isla sería considerada como la «Sección nacional taiwanesa del Partido Comunista de Japón». Véase HSIEH, HSUEH-HUNG (2004), p. 233 y CHIEN, CHIUNG-JEN (1996), pp. 63-68.
- 37. En ambos países, los comunistas sufrían una fuerte persecución: en China, un sector del KMT rompió su alianza con el PCCh unilateralmente y el 12 de abril de 1927 inició en Shanghai una persecución a gran escala de comunistas. Por su parte, en Japón, con el término de la Era Taisho el clima político se había endurecido. Entre el 15 de marzo de 1928 y el 16 de abril de 1929 fueron detenidos miles de sospechosos acusados de ser comunistas y sometidos a un juicio cuidadosamente preparado por el Ministerio del Interior en 1932. Estas circunstancias llevaron a los estudiantes taiwaneses en el continente a ingresar en el PCCh o a participar en la Asamblea de fundación del PCT: LU, HSIU-YI (2006), p. 40.
- 38. Al terminar sus estudios en Moscú, y atendiendo al llamamiento contra el imperialismo japonés, Hsieh y Lin trabajaron para unir a los activistas taiwaneses de los movimientos de izquierda en China, Taiwan y Japón. El resultado fue la organización en Shanghai de la Unión de Estudiantes Taiwaneses como centro preparativo para la fundación del partido. En esta labor fue fundamental el papel de taiwanés Weng Tse-Sheng –miembro de la Facción *Shang-Da y* militante del PCCh desde 1925– con su ayuda reclutaron militantes taiwaneses de izquierda en el Club de Lectura de los Estudiantes Taiwaneses en Shanghai. Véase CHEN, FANG-MING (2009), pp. 59-60.
- 39. A finales de 1927, Hsieh y Lin acudieron a Japón y de vuelta trajeron el programa de la fundación del partido –elaborado por el PCJ– y las orientaciones a seguir diseñadas también por los comunistas japoneses: KU, JIU-YUN, (1990), p. 136).
- 40. CHOU, WEI-PENG (2006), pp. 11-13.
- 41. En la Asamblea fundacional del PCT no participó ningún camarada japonés, dado que con la persecución a gran escala de comunistas al término de la Era Taisho, especialmente, después del Incidente del 15 de Marzo, el PCJ había sido derrotado. Esta persecución no ocurrió solo en Japón sino en todo el Imperio. Sí participó un miembro del Partido Comunista de China. Como curiosidad señalar que este hecho es mencionado en la historia oficial del PCCh

- como un hito, pues se afirma que este militante fue enviado para dirigir la fundación del PCT cuando en realidad no hay ninguna evidencia de que esto fuese así: CHEN, FANG-MING, (2009), p. 62.
- 42. Según Hsieh, Weng habría manipulado el resultado de las elecciones: HSIEH, HSUEH-HUNG (2004), pp. 261-264.
- 43. Más tarde, Hsieh expulsó a aquellos militantes que no cumplieron con su encargo, entre ellos varios miembros de la Facción *Shang-Da* como Tsai Hsiao-Chien, Hsieh Yu-Ye –mujer de Weng Tse-Sheng–, Pan Chin-Hsin, etc. Llegado el momento, estas personas tomarían su revancha. Véase CHEN, CHENG-MAO (2009), pp. 63-64 y CHEN, FANG-MING (2009), pp. 59-67.
- 44. HSIEH, HSUEH-HUNG (2004), p. 220.
- 45. Ibidem, pp. 269-277.
- 46. A finales de la Era Taisho, por la influencia del Partido Obrero Campesino Japonés y la Agrupación de Campesinos Japoneses —de características socialistas-, en Taiwan también comenzaron unos pequeños movimientos campesinos y obreros, aunque no solían conseguir gran cosa dada la debilidad de los sectores de izquierda. Así, en septiembre de 1926 se fundó -con muchas restricciones- la Agrupación de Campesinos Taiwaneses, con el fundador marxista Chien Chi (簡 吉) como presidente. Por la ideología de Chien, la Agrupación siempre seguía una línea de izquierda y fue considerada la vanguardia marxista de Taiwan, lo cual supuestamente facilitaría a Hsieh penetrar con el mensaje comunista en la Agrupación. A finales de 1929 el gobierno japonés ilegalizó la Agrupación y esta se convirtió en una organización clandestina. Véase TSAI, SHIH-SHAN (2012), pp. 75-128, 171-214, HUANG, SHIH-CHIAO (2012), pp. 75-123 y CHIEN, CHIUNG-JEN (1996), p. 98.
- 47. La Asociación de Cultura Taiwanesa fue fundada por intelectuales de la burguesía taiwanesa en 1921, buscando legalmente la reforma política. Sin embargo, en 1927 mientras los miembros de la Facción Shang-Da (izquierda) —encabezada por Lian Wen-Ching (建溫卿) y Wang Min-Chuan (玉敏川)—tomaron el control de la Asociación, criticando la línea política moderada aplicada hasta entonces por la Asociación, los antiguos miembros como Lin Hsien-Tang (林獻堂) (derecha) y Chiang Wei-Shui (蔣渭水) (centroderecha, más tarde centro-izquierda) abandonaron la Asociación y el 10 de julio fundaron el Partido Popular de Taiwan. Así, el 1 de enero de 1928, la Nueva Asociación de Cultura Taiwanesa dirigida por Lian y Wang constituyó la Unión de los Sindicatos

- de Máquinas de Taiwan (台灣機械工會聯合會) y el 19 de febrero el Partido Popular de Taiwan fundó la Unión General de Trabajadores en Taiwan (台 灣工友總聯盟). Véase HUANG, JUNG-HSIEN (2008), pp. 1-28, CHEN, TSUI-LIEN (2008) pp. 139-178, WONG, CHIA-YIN (1992), pp. 71-220 y LIEN, WEN-CHING (2003), pp. 213-283. Tras el giro a la izquierda de la de la Asociación de Cultura Taiwanesa en 1927, los promotores del Partido Popular de Taiwan encontraron todo tipo de facilidades por parte de las autoridades coloniales para la legalización de esta organización. Por su parte, la policía japonesa capturó a Lian y Wang mientras el resto de los miembros importantes de la Asociación se escaparon al continente chino. Hsieh fue repatriada a Taiwan justo en ese momento y lo aprovechó para tomar la dirección de la asociación. Véase CHOU, WEI-PENG (2006), p. 15.
- 48. Como resultado de la actividad de Hsieh y sus colaboradores, a finales de 1929 la Agrupación de Campesinos Taiwaneses y la Nueva Asociación de Cultura Taiwanesa ya eran controlados por el PCT: CHEN, FANG-MING (2009), pp. 81-115.
- 49. La fundación de las organizaciones del centroderecha solía conseguir con más facilidad el consentimiento de la Oficina de Gobernador de Japón. Véase CHIEN, CHIUNG-JEN (1996), p. 156, TAI, YUEH-FANG (2014), pp. 72-78 y CHIEN, CHIUNG-JEN (2001), pp. 175-209.
- 50. Durante el proceso de reconstrucción del PCT, un tema imprescindible fue retomar el contacto con el Partido Comunista de Japón. Tras el Incidente del 15 de Marzo de 1928, que marcó una importante derrota de los comunistas japoneses, Watanabe Masanosuke -máximo responsable del Comité Central del PJC- con el objeto de reconstruir la organización fue primero a Shanghai para hablar con el Buró político de la Internacional y luego a Taiwan. Sin embargo, el 7 de octubre de 1928 al llegar a Taiwan los policías japoneses lo mataron en una persecución. La consecuencia práctica fue la perdida de contacto entre el PCT y el PCJ. Once días después, el PCCh fundó en Taipei la sección taiwanesa, encabezada por Wang Wan-Te y bajo el control clandestino de Weng Tse-Sheng desde Shanghai. De este modo, la mayoría de los jóvenes de la Facción Shang-Da ingresaron en la sección taiwanesa del PCCh en vez de en el PCT. Este hecho no hizo sino dificultar a Hsieh la reconstrucción del PCT. Y para colmo, ahora para obtener las instrucciones de la Internacional, tenía que recurrir a su rival Weng Tse-Sheng, quien desde luego no le ofrecería ese favor.

- 51. LU, HSIU-YI (2006), p. 91, KU, JIU-YUN (1990), pp. 144-145, YANG, KE-HUANG (2004), pp. 53-57.
- 52. En opinión de Hsieh, en la lucha por la liberación nacional, ninguna clase sería capaz de vencer a Japón sola, así que habría que formar un frente unido, con los obreros y campesinos como protagonistas, pero también sumando la fuerza de otras clases reprimidas por el ocupante, incluyendo la Asociación de Cultura Taiwanesa, una organización anti japonesa unida por todas las clases. En cuanto al desarrollo del trabajo en el movimiento obrero, su punto de vista era que en primer lugar los comunistas deberían contribuir a crear un sindicato en cada industria y después de consolidarlos, iniciar un proceso de unidad con el sindicato de derecha para, después, tomar su aparato. Véase CHEN, FANG-MING (2009), pp. 127-136 y CHOU, WEI-PENG (2006), pp. 18-19.
- 53. El ala izquierdista del movimiento comunista taiwanés, seguramente influenciada por la experiencia de cooperación con el KMT, manifestaban una fuerte desconfianza hacia la burguesía y sus estructuras políticas y sindicales. Desde su punto de vista, la única opción era reunir las organizaciones de izquierda para construir un frente revolucionario integrado por obreros y campesinos, evitando cooperar con los burgueses y los terratenientes quienes, llegado el momento crucial, pactarían con el invasor japonés antes de ver como la revolución terminaba con sus privilegios de clase. Desde su punto de vista, incluso había llegado el momento de disolver la Asociación de Cultura Taiwanesa. En cuanto a la lucha sindical, en opinión de la Facción Shang-Da debía de fundarse una central sindical de clase que luego impulsara la creación de organizaciones sindicales en cada sector: CHEN, FANG-MING, (2009), pp. 127-136 y CHOU, WEI-PENG, (2006), pp. 18-19.
- 54. El descontento de la Facción *Shang-Da* hacia Hsieh fue evolucionando hasta convertirse en crítica pública, pidiendo una revisión de la línea del Partido. Bajo esta presión, Hsieh se vio obligada a convocar en Songshan (Taipei) una reunión del Comité Central que, en la que en la historia del PCT, pasará a conocerse como la Conferencia de Songshan y marcará un antes y un después en la línea política de la organización así como el ocaso de Hsieh en la dirección del Partido: CHEN, FANG-MING, (2009), p. 127 y CHOU, WEI-PENG, p. 18.
- 55. El 29 de octubre, ignorando las instrucciones de Hsieh, la Facción *Shang-Da* –o pro-PCCh– fundó el Departamento de Orientación del Movimiento Sindical. En febrero de 1931 se fundó la Liga de

Reforma, comenzando a quitar el poder de Hsieh. El 31 de mayo, convocaron un consejo provisional en el que eligieron a Wang Wan-Te como presidente y Hsieh fue expulsada: CHEN, FANG-MING (2009), pp. 147-161 y CHIEN, CHIUNG-JEN (1996), pp. 113-118.

- 56. CHOU, WEI-PENG (2006), p. 19.
- 57. CHEN, FANG-MING (2009), pp. 473-474.
- 58. Como antes se ha mencionado, Hsieh había militado en el KMT antes de 1927, por eso cuando este llegó a Taiwan en 1945, ella pudo mantener una buena relación con los miembros del partido nacionalista. Llegando incluso a volver a ingresar en el partido para así poder ocultar mejor sus actividades anti-KMT: CHOU, WEI-PENG (2006), p. 21, CHEN, FANG-MING (2009), pp. 222-223 y YANG, KE-HUANG (2005), p. 247.
- 59. CHOU, WEI-PENG (2006), p. 21.
- 60. "La noche del 27 de febrero de 1947, la violenta requisa a una vendedora de cigarrillos provocó las protestas de un grupo de testigos que terminó con la muerte de un taiwanés a manos de las autoridades chinas. El día 28, los ciudadanos de Taipei se manifestaron pidiendo castigo para el asesino y acudieron a la sede del gobierno para exponer una serie de quejas manifestando su descontento. La manifestación pacífica fue recibida a tiros por el Directorio Militar causando numerosas víctimas. La represión desató revueltas por toda la isla a distintos niveles. Algunos notables fundaron la Comisión de Administración sobre el Incidente del 228, esperando establecer un diálogo con el gobierno para dirimir responsabilidades y, de paso, establecer un marco de negociación estable para las 32 peticiones de reforma política. Sin embargo, la reacción más popular, en la que estaban implicados dirigentes de base, optó por la revuelta armada. Muy pronto el movimiento tuvo un carácter nacional y pasó a controlar las nueve grandes ciudades de la isla»: LU, YU-TING (2010), pp. 70-74.
- La Brigada 27 toma su nombre precisamente del incidente que inició el levantamiento anti-KMT en la isla: KU, JIU-YUN (1990), p. 54 y YANG, KE-HUANG (2005), pp. 305-311.
- 62. El 14 de marzo el representante del PCCh Tsai Hsiao-Chien ordenó a todos los comunistas que suspendieran las actividades para conservar la fuerza de la organización. A partir de ahí, Hsieh y Yang comenzaron la vida en el exilio. Véase KU, JIU-YUN (1990), pp. 96-106, 122-123, 148-163, CHEN, FANG-MING (2009), pp. 264-268 y YANG, KE-HUANG (2005), pp. 301-303.
- 63. YANG, KE-HUANG (2005), pp. 343-349.

- 64. A diferencia de los entonces movimientos independentistas taiwaneses, Hsieh nunca habló de construir una Taiwan soberana independiente, así que cuando en octubre de 1947 Mao Zedong (毛澤東) presentó la idea de formar en China un Gobierno democrático de coalición, Hsieh lo apoyó hablando de construir un Taiwan democrático con alta autonomía dentro de ese Gobierno. Entre las primeras disposiciones del programa de la Liga de Autogobierno Democrático de Taiwan, fundada el 12 de noviembre de 1947 por Hsieh Hsueh-Hung, Yang Ke-Huang, Su Hsin (蘇 新), Li Wei-Kuang (李偉光), Li Chun-Ching (李 純青), Lin Liang-Tsai (林良才), etc., fue "crear un gobierno democrático de coalición y establecer una nueva China independiente, pacífica, democrática, rica, fuerte y feliz»: LIN, CHUNG-HUA (2002), pp. 1204-1206.
- 65. CHEN, FANG-MING (2009), p. 326 y KU, JIU-YUN (1990), p. 214
- 66. Durante los debates de la conferencia, Tsai señaló que al solicitar a Hsieh su adhesión al PCCh en 1946, esta no había cumplido el procedimiento de solicitud negándose a cumplimentar los formularios de inscripción y a entregar una biografía militante. El argumento de Hsieh para negarse a cumplir con estos requisitos es que se trataba de algo muy peligroso para una organización clandestina: CHOU, WEI-PENG (2006), p. 31.
- 67. Entre otras muchas razones porque Hsieh, durante los debates, destacó con un nivel político muy superior al de sus rivales. La elección de Hsieh como líder de los taiwaneses acabó por unir a las facciones de Tsai Hsiao-Chien y Li Wei-Kuang para, unos años más tarde, terminar con la carrera política de Hsieh: CHOU, WEI-PENG (2006), p. 31.
- 68. CHEN, FANG-MING (2009), pp. 375-377.
- 69. Para que la Liga de Autogobierno Democrático de Taiwan también participara en la primera Conferencia Consultiva Política del Pueblo Chino la organización se elevó, contando con el apoyo del entonces vicepresidente del PCCh Zhou Enlai (周恩來), de un organismo local a uno nacional. En noviembre de 1949, la sede de la Liga se trasladó de Hong Kong a Shanghai.
- 70. CHOU, WEI-PENG (2006), pp. 32-34.
- 71. CHEN, FENG-MING (2009), p. 518.
- 72. Tsai Hsiao-Chien nació en 1908 en Taiwan, participó en la Asociación de Cultura Taiwanesa, estudió en la Universidad de Shanghai, y en 1928 militó en el PCCh. Fue el único taiwanés que había participado en la Larga Marcha. Después de la Segunda Guerra Mundial, fue mandado a Taiwan

por el PCCh para dirigir, en el interior de la isla, el Comité de la Provincia de Taiwan en la isla. Sin embargo, tras ser capturado, muy pronto cambió de lealtad y comenzó a trabajar para el KMT. Delató a los cuadros comunistas más importantes permitiendo a la policía secreta nacionalista iniciar una cascada de 1800 detenciones que supuso el final de la organización comunista en la isla. Como militante del Kuomintang, Tsai inició una carrera en los servicios de inteligencia hasta llegar a subdirector de la Oficina de Investigación del Ministerio de Justicia de la República de China.

73. En esta ocasión la acusación utilizó un rosario de cargos en los que había de todo: colaboración con los japoneses, colaboración con el KMT, ataque a los camaradas del PCCh, línea política reaccionaria, delación, deserción del Incidente del 228, renuncia a los ideales comunistas, etc. Véase CHEN, FANG-MING (2009), pp. 470-485. Como en todo proceso de este tipo, merece la pena recordar la frase Joseph Fouché, padre de la policía política moderna: "Dadme cualquier carta que haya escrito un hombre y lo enviaré a la guillotina».

74. CHOU, WEI-PENG (2006), pp. 38-39. 75. Ibidem, pp. 32-39.

BIBLIOGRAFÍA

- CHANG, D. T. (2009): Women's Movements in Twentieth-Century Taiwan. Urbana and Chicago: University of Illinois Press.
- CHEN, CHENG-MAO陳正茂 (2009): 臺灣早期政黨史略 (1900-1969) Breve historia de los partidos políticos a principios de Taiwan (1900-1960) [traducción propia]. Taipei: 秀威資訊 (Showwe).
- CHEN, FANG-MING陳芳明 (1991): 謝雪紅評傳*Biografia critica de Hsieh Hsueh-Hung* [traducción propia]. Taipei: 前衛 (Avant-garde).
- CHEN, FANG-MING 陳芳明 (2009): 謝雪紅評傳 (全新增訂版) Biografia crítica de Hsieh Hsueh-Hung (Nueva versión actualizada) [traducción propia]. Taipei: 麥田 (Maitian).
- CHEN, HSI-LIN陳希林 (26 de julio de 1998): "注視謝雪紅,楊翠華心情複雜 Mirando a Hsieh Hsueh-Hung, Yang Tsui-Hua se siente desconcertada [traducción propia]», 中國時報 (China Times).
- CHEN, TSUI-LIEN陳翠蓮 (2008): 台灣人的抵抗與認同: 1920-1950 La resistencia y la identidad de los taiwaneses [traducción propia]. Taipei: 遠流 (Yuan-Liou).
- CHIEN, CHIUNG-JEN 簡炯仁 (1996): 台灣共產主義運動史 La historia de los movimientos comunistas taiwaneses [traducción propia]. Taipei: 前衛 (Avant-garde).
- CHIEN, CHIUNG-JEN簡炯仁 (2001): 台灣民眾黨 *El Partido Popular de Taiwan* [traducción propia]. Taipei: 稻鄉 (Daw Shiang).
- CHOU, MAO-CHUN 周茂春 (2008): "台灣真女人一代奇女—謝雪紅 La auténtica mujer taiwanesa, la más especial de una generación: Hsieh Hsueh-Hung [traducción propia]», 歷史月刊 (*Historical Monthly*), 248, septiembre de 2008, pp. 110-114.
- CHOU, WEI-PENG周維朋 (2006): 再現台灣=Discovery Formosa: 謝雪紅 Descubre Taiwan: Hsieh Hsueh-Hung [traducción propia]. Taichung: 暢談 (Chung-Tang).
- CHUNG, YI-REN 鍾逸人 (1988): 辛酸六十年(上) La amargura durante sesenta años (I) [traducción propia]. Taipei: 前衛 (Avant-garde).
- DEPARTAMENTO POLÍTICO GENERAL DEL MINISTERIO DE DEFENSA 國防部總政治部 (1958): 謝雪紅的悲劇 *La tragedia de Hsieh Hsueh-Hung* [traducción propia]. Taipei: 國防部總政治部 (Departamento Político General del Ministerio de Defensa).
- FEUCHTWANG, S. (2007): « "Communism» in Taiwan and the Mainland: Transmission of the Great Leap Famine and of the White Terror», en *Taiwan in Comparative Perspective*, 1, pp. 1-22.
- HERRERA, A. y LU, YU-TING (2014): «Espacios punitivos, entre el olvido y la memoria. El caso del

- Penal de San Cristóbal y el Centro de Detención de Jing-Mei. Punitive Spaces, between forgetting and memory. The case of the Penal of San Cristobal and the Detention Center of Jing-Mei», en *La prisión y las instituciones punitivas en la investigación histórica. Cuenca:* Universidad de Castilla-La Mancha.
- HSIEH, HSUEH-HUNG 謝雪紅 (2004): 我的半生記:台魂淚 (一) Los recuerdos de la mitad de mi vida: lágrimas del alma taiwanesa (I) [traducción propia]. Taipei: 楊翠華 (Yang Tsui-Hua).
- HUANG, JUNG-HSIEN 黄頌顯 (2008): 台灣文化協會的思想與運動 *El pensamiento y el movimiento en la Asociación de Cultura Taiwanesa* [traducción propia]. Taipei: 海峽學術 (Haixia).
- HUANG, MEIZHEN 黄美真 (eds.) (1984): 上海大學史料 Archivo histórico de la Universidad de Shanghai [traducción propia]. Shanghai: 復旦大學 (Fudan University).
- HUANG, SHIH-CHIAO 黄師樵 (1999): 台灣共產黨秘史 La historia secreta del Partido Comunista de Taiwan [traducción propia]. Taipei: 海峽學術 (Haixia).
- HSU, CHUNG-MAO 徐宗懋 (2006): 二十世紀台灣精選版.光復篇 Taiwan en el siglo XX: retrocesión taiwanesa [traducción propia]. Taipei: 達人館 (Daren).
- KU, JUI-YUN 古瑞雲 (1990): 台中的風雷: 跟謝雪紅在一起的日子裡 Las tormentas en Taichung: los días junto con Hsieh Hsueh-Hung [traducción propia]. Taipei: 人間出版社 (Renjian).
- LIN, CHUNG-HUA 林瓊華 (2002): "女革命者謝雪紅的「真理之旅」(1901-1970) Viaje de la revolucionaria Hsieh Hsueh-Hung en búsqueda de la realidad (1901-1970) [traducción propia]», 二十世紀台灣歷史與人物 *Historia y personajes taiwaneses en el siglo XX* [traducción propia]. Taipei: 國史館 (Academia Histórica).
- LIEN, WEN-CHING 連溫卿 (2003): 臺灣政治運動史 La historia del movimiento político de Taiwan [traducción propia]. Taipei: 稻鄉 (Daw Shiang).
- LU, FANG-SHANG 呂芳上 et. al. (1999): 戒嚴時期台北地區政治案件相關人士口述歷史: 白色恐怖事件查訪(上)、(下) Communist Insurrections in Northern Taiwan: Legal Cases during the White Terror Period, Vol.1&2. Taipei: 台北市文獻委員會 (Taipei City Archives).
- LU, HSIU-YI 盧修一 (2006): 日據時代台灣共產黨史 (1928-1932) La historia del Partido Comunista de Taiwan durante la ocupación japonesa (1928-1932) [traducción propia]. Taipei: 前衛 (Avant-garde).
- LU, YU-TING (2010): Taiwan: historia, política e identidad. Barcelona: Edicions Bellaterra.
- SAICH, T. (2014): *The Chinese communist party during the era of the Comintern (1919-1943)* Recuperado de: http://www.hks.harvard.edu/fs/asaich/chinese-communisty-party-during-comintern.pdf.
- SHIH, FANG-LONG (2011): «Memory, Partial Truth and Reconciliation without Justice: The
- White Terror Luku Incident in Taiwan», en Taiwan in Comparative Perspective, 3, pp. 140-151.
- TAI, YUEH-FANG 戴月芳 (2014): 蔣渭水vs林獻堂: 兩位臺灣民族運動先驅 Chiang Wei-Shui y Lin Hsien-Tang: dos pioneros de los movimientos nacionalistas taiwaneses [traducción propia]. Taipei: 五南 (Wunan).
- TSAI, SHIH-SHAN 蔡石山 (2012): 滄桑十年: 簡吉與臺灣農民運動1924-1934 Chien Chi y los movimientos campesinos taiwaneses 1924-1934 [traducción propia]. Taipei: 遠流 (Yuan-Liou).
- TUNG, W. L. (1968): The Political Institutions of Modern China. The Hague: Martinus Nijhoff.
- WONG, CHIA-YIN 翁佳音 (1992): 臺灣社會運動史: 勞工運動、右派運動 La historia de los movimientos sociales en Taiwan: movimiento obrero y derechista [traducción propia]. Taipei: 稻鄉 (Daw Shiang).
- YANG, KE-HUANG楊克煌 (2005): 我的回憶: 台魂淚 (二) Mis recuerdos: lágrimas del alma taiwanesa (II) [traducción propia]. Taipei: 楊翠華 (Yang Tsui-Hua).
- ZHANG, KEHUI 張克輝 (2007): 响!謝雪紅 ¡Ah! Hsieh Hsueh-Hung [traducción propia]. Taipei: 愛鄉出版 (Ai xiang).

RESUMEN

Desde principios de los años noventa, conforme avanzaba la consolidación democrática de Taiwan, fueron apareciendo nuevas investigaciones sobre los movimientos y figuras históricas de la izquierda en la isla. Este artículo participa de esta línea de investigación aproximándose a la figura de Hsieh Hsueh-Hung, fundadora del Partido Comunista de Taiwan y comandante de la Brigada 27, la unidad de voluntarios que se enfrentó a los ejércitos del KMT durante el Incidente del 228. La biografía de Hsieh proporciona una panorámica de la vida política durante los años de ocupación japonesa de Taiwan y de los primeros años del gobierno del KMT, pero también posibilita conocer un momento clave en el cruce de caminos entre la historia contemporánea de China y Taiwan.

LABURPENA

90. hamarkadan, Taiwanen demokazia egonkortzen zen heinean, bertako ezkerraren mugimenduei eta figura historikoei buruzko ikerketak agertzen hasi ziren. Artikulu honek, Taiwaneko Alderdi komunistaren sortzaile eta 228ko Istiluetan KMTaren armadari aurre egin zion boluntarioz osatutako 27. Brigadaren komandante izan zen Hsieh Hsueh-Hungen figura historikoarenganako hurbilketa bat eginez, aipatu ikerketa lerro honekin bat egiten du. Hsiehren biografiak Japonek Taiwan okupatu zuen urteetako eta KMTaren gobernuaren lehenbiziko urteetako bizitza politikoari buruzko ikuspegi orokorra emateaz beste, Txinako eta Taiwaneko historia garaikidea elkarrekin lotzen dituen momentu nagusiena ezagutzeko aukera ematen du ere.

ABSTRACT

Democratic consolidation in Taiwan in the early nineties, favor the appearance of research on the movements and figures of the political left in the island. This article participates in this line of research and approaching the figure of Hsueh-Hung Hsieh, founder of Taiwanese Communist Party and commander of the 27th Brigade, the unit of volunteers who faced to the armies of the KMT during the 228 Incident. The biography of Hsieh gives an overview of political life of Taiwan during the years of Japanese occupation and the early years of the KMT; but also help us to know a key moment in the crossroads of the contemporary history of China and Taiwan